

GF6931B

UNIVERSAL TRUNK LOCK

For most General Motors cars with lock on body.

Completely assembled, ready to install. Retainer clip fits across.

Installation Instructions

Remove old lock by simply removing clip. Note direction of clip installation before removing. Prior to fastening lock in place check that shaft mates freely with slot in lock mechanism. This is done by holding lock in place in hole and turning key. The new shaft may need to be cut to length and/or bent to mate properly. In many cases you can use the old shaft. If you wish to either use the old shaft or modify the new one, simply unhook the shaft from the lock-replace or modify and rehook in place. Install new lock using new clip and gasket.

SERRURE DE COFFRE UNIVERSELLE

Pour la plupart des voitures General Motors avec serrure montée sur la carrosserie.

Entièrement assemblée, prête à installer. Bride de retenue insérée sur le côté.

Mode d'installation

Enlever la vieille serrure en retirant simplement la bride. Noter l'orientation de la bride avant de l'enlever. Avant de fixer la serrure en place, vérifier la tige pour s'assurer qu'elle s'accouple bien avec la rainure du mécanisme de serrure. Pour ce faire, tenir la serrure en place dans le trou et tourner la clé. Il se peut que la nouvelle tige doive être raccourcie ou courbée pour s'accoupler correctement. Dans bien des cas, il suffit de réutiliser l'ancienne tige. Pour utiliser l'ancienne tige ou pour modifier la nouvelle, il suffit de décrocher la tige de la serrure, de la remplacer ou de la modifier, puis de la raccrocher. Installer la nouvelle serrure avec la bride neuve et le joint neuf.

CERRADURA UNIVERSAL PARA BAÚL

Para la mayoría de los automóviles con cerradura en la carrocería.

Totalmente armada, lista para instalar. Sujetador transversal del dispositivo de sujeción.

Instrucciones de instalación

Retire la cerradura que desea reemplazar con tan solo retirar el sujetador. Tenga en cuenta la dirección de la instalación del sujetador antes de retirarlo. Antes de sujetar la cerradura en su posición, verifique que el vástago se mueva libremente en la ranura del mecanismo de la cerradura. Esto se realiza sosteniendo la cerradura en el orificio y girando la llave. Es posible que sea necesario cortar la longitud y/o doblarlo para que funcione correctamente. En muchos casos, usted puede utilizar el vástago antiguo. Si desea utilizar el vástago antiguo o modificar uno nuevo, simplemente desenganche el vástago de la cerradura, reemplácelo o modifíquelo y vuelva a engancharlo en su posición. Instale la nueva cerradura con el nuevo sujetador y empaquetadura.

Completely assembled, ready to install. Retainer clip across as illustrated.

Fits on body, not on the trunk lid. Totalmente ensamblado, listo para ser instalado.

Entièrement assemblée, prête à installer. Bride de retenue insérée sur le côté.

Se monte sur la carrosserie et non pas sur le dessus du coffre.

Totalmente armada, lista para instalar. Sujetador transversal del dispositivo de sujeción.

Se coloca en la carrocería, no en la tapa del baúl.

